

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

AIR FILTER

上記発明の明細書は、  
本書に添付されています。  
\_\_\_\_月\_\_\_\_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を\_\_\_\_\_とし、  
(該当する場合)\_\_\_\_\_に訂正されました。

the specification of which  
 is attached hereto.  
 was filed on May 21, 2001  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP01/04226 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

P2000-151032  
(Number)  
(番号)  
P2001-149910  
(Number)  
(番号)

Japan  
(Country)  
(国名)  
Japan  
(Country)  
(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed 優先権主張	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Yes はい	No いいえ
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes はい	No いいえ

23/05/2000  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)  
18/05/2001  
(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)  
(出願番号) (Filing Date)  
(出願日)  
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)  
(出願番号) (Filing Date)  
(出願日)  
(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)  
(出願番号) (Filing Date)  
(出願日)  
(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)  
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

・委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。  
(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Robert J. PATCH, Reg. No. 17,355,  
Andrew J. PATCH, Reg. No. 32,925,  
Robert F. HARGEST, Reg. No. 25,590,  
Benoit CASTEL, Reg. No. 35,041,  
Eric JENSEN, Reg. No. 37,855,  
Thomas W. PERKINS, Reg. No. 33,027, and  
Roland E. LONG, Jr., Reg. No. 41,949

## 書類送付先

Send Correspondence to:

YOUNG & THOMPSON  
Second Floor, 745 South 23rd Street,  
Arlington, Virginia 22202 U.S.A.

## 直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703) 521-2297

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Atsushi SUZUKI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature <u>ATSUSHI SUZUKI</u> Date December 28, 2001
住所	Residence <u>Hamakita-shi, Shizuoka, Japan</u> <u>JPX</u>	
国籍	Citizenship Japanese	
私書箱	Post Office Address c/o Toyo Roki Seizo Kabushiki Kaisha 7800, Nakaze, Hamakita-shi, Shizuoka 434-0012 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Toshinori OBA	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature <u>TOSHINORI OBA</u> Date December 28, 2001
住所	Residence <u>Hamakita-shi, Shizuoka, Japan</u> <u>JPX</u>	
国籍	Citizenship Japanese	
私書箱	Post Office Address c/o Toyo Roki Seizo Kabushiki Kaisha 7800, Nakaze, Hamakita-shi, Shizuoka 434-0012 Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration  
(日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	<u>300</u>	Full name of third joint inventor, if any <u>Norihiko MATSUSHITA</u>
第三の共同発明者の署名	日付	Third joint Inventor's signature <u>NORIHIKO MATSUSHITA</u> Date <u>December 28, 2001</u>
住所		Residence <u>Hamakita-shi, Shizuoka, Japan</u> <u>JPL</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u>
郵便の宛先		Post Office Address <u>c/o Toyo Roki Seizo Kabushiki Kaisha</u>
		<u>7800, Nakaze, Hamakita-shi, Shizuoka</u>
		<u>434-0012 Japan</u>

第四の共同発明者の氏名	<u>400</u>	Full name of fourth joint inventor, if any <u>Katsumi SUZUKI</u>
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth joint Inventor's signature <u>KATSUMI SUZUKI</u> Date <u>December 28, 2001</u>
住所		Residence <u>Hamakita-shi, Shizuoka, Japan</u> <u>JPL</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u>
郵便の宛先		Post Office Address <u>c/o Toyo Roki Seizo Kabushiki Kaisha</u>
		<u>7800, Nakaze, Hamakita-shi, Shizuoka</u>
		<u>434-0012 Japan</u>

第五の共同発明者の氏名	<u>500</u>	Full name of fifth joint inventor, if any <u>Takeo JO</u>
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth joint Inventor's signature <u>TAKEO JO</u> Date <u>December 28, 2001</u>
住所		Residence <u>Tokushima-shi, Tokushima, Japan</u> <u>JPL</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u>
郵便の宛先		Post Office Address <u>c/o Awa Paper Mfg. Co., Ltd.</u>
		<u>3-16 Higashidaiku-machi, Tokushima-shi</u>
		<u>Tokushima 770-0905 Japan</u>

第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, if any <u>Katsumi OSAKA</u>
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth joint Inventor's signature <u>KATSUMI OSAKA</u> Date <u>December 28, 2001</u>
住所		Residence <u>Tokushima-shi, Tokushima, Japan</u>
国籍		Citizenship <u>Japanese</u>
郵便の宛先		Post Office Address <u>c/o Awa Paper Mfg. Co., Ltd.</u>
		<u>3-16 Higashidaiku-machi, Tokushima-shi</u>
		<u>Tokushima 770-0905 Japan</u>